



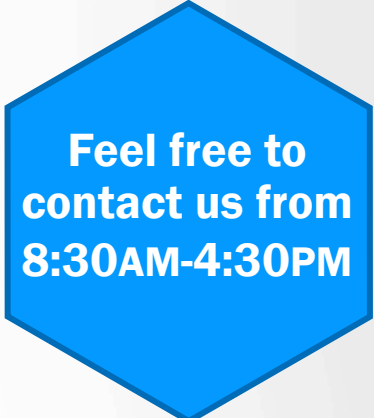
Save on Your Energy Bill !

What the program offers:

Heater, water heater, and weatherization services every five years.

Applicants must:

- ◆ Live in Alameda County.
- ◆ Provide a complete PG&E bill or other electric & gas bill.
- ◆ Provide proof of monthly income for the entire household (see table below).
- ◆ Own the residence or get approval from the owner for weatherization services.



To obtain an application for the Weatherization program, please call for information at **510-881-0300 Ext 272**
Or
Find a pick-up location at **www.spectrumcs.org**
Under the Energy Services tab

What is “Weatherization” and how can it help me?

Weatherization is the process of making homes more energy efficient. Homes being weatherized stay warmer in the winter and cooler in the summer. The average yearly savings is over \$400* per household.

As a federally-funded program, Spectrum can give energy-saving measures to people who meet our eligibility requirements. Priorities are placed on households with seniors (60+), disabled, and children under 6.

What we can provide:¹

- ◆ Heater Replacement
- ◆ Water Heater Replacement
- ◆ Attic and Floor Insulation
- ◆ Window and Exterior Door Repair
- ◆ Low-flow Showerheads, and Faucet Aerators
- ◆ Refrigerator Repair
- ◆ Oven Range Repair
- ◆ Weather-Stripping
- ◆ Energy-Saving Light Bulbs
- ◆ Smoke Detectors and Carbon Monoxide Alarms
- ◆ Microwaves

*- Average household savings according to the Department of Community Service and Development. For more info go to: <http://www.csd.ca.gov/Services/ResidentialEnergyEfficiencyServices.aspx>

1- Call for more information. This is a partial list of services. Spectrum Community Services, Inc. does not guarantee all services to be provided.

2021 Weatherization Gross Income Guidelines

Size of Household	Total Combined Monthly Income	Total Combined Annual Income
1	\$2,431.09	\$29,173.08
2	\$3,179.11	\$38,149.32
3	\$3,927.14	\$47,125.68
4	\$4,675.17	\$56,102.04
5	\$5,423.19	\$65,078.28
6	\$6,171.22	\$74,054.64

For households larger than six, please call Spectrum for more information. This chart is based on income before taxes are deducted.



Ahorre en su Factura de Electricidad !

Para reducir sus costos de energía y consumo, Spectrum proporciona medidas de energía eficientes para personas de bajos ingresos calificados
Los solicitantes deben:

- ◆ Vivir en el Condado de Alameda.
- ◆ Porporcionar la factura complete de PG&E o otra compania de electricidad.
- ◆ Proveer prueba de ingreso mensual de toda la familia y que no exceda el ingreso bruto de la guia de ingresos del 2019.
- ◆ Dueno de casa o inquilino .



Para obtener una aplicacion para el programa de Climatizacion Po favor Llame
510-881-0300 Ext 227
0

Puede recoger una aplicacion
www.spectrumcs.org
Bajo la etiqueta de Energía

Que es Climatizacion y como me puede ayudar?

Climatizacion es el proceso de hacer que los hogares sean mas eficientes energeticamente.

Las casas que han recibido el programa de climatizacion se mantienen caliente en el invierno y frias en el verano.

El promedio anual de ahorros es mas de \$400 por hogar.

El programa es federalmente financiado, Spectrum puede dar medidas de ahorro de energia a las personas que cumplan con nuestros requisitos de elegibilidad. Las prioridades se

colocan en los hogares con personas mayores, discapacidades y niños menores de 6 años.

OFRECEMOS:

- Nueva Calefaccion
- Nuevo Calendador de Agua
- Aislamiento Termico
- Ventanas & Puertas reparar
- Cabezales de ducha
- Aireador en los grifos
- Reparacion o nueva refrigeradora y estufa
- Instalacion de Burletes en las puertas
- Focos LED
- Detectores de monoxide de carbon y de fuego
- Microwaves

**- Average household savings according to the Department of Community Service and Development. For more info go to: <http://www.csd.ca.gov/Services/ResidentialEnergyEfficiencyServices.aspx>*

1- Call for more information. This is a partial list of services. Spectrum Community Services, Inc. does not guarantee all services to be provided.

2021 Climatizacion Guia de Ingresos*

Size of Household	Total Combined Monthly Income	Total Combined Annual Income
1	\$2,431.09	\$29,173.08
2	\$3,179.11	\$38,149.32
3	\$3,927.14	\$47,125.68
4	\$4,675.17	\$56,102.04
5	\$5,423.19	\$65,078.28
6	\$6,171.22	\$74,054.64

Para los hogares de 6 personas o más, Por favor llamar a Spectrum.

*Ingresos antes de impuestos deducidos.